

CONFERENCIA INTERNACIONAL DE OBSERVATORIOS DE LAS LENGUAS Y LAS CULTURAS

Fechas: 19-21 de mayo de 2025

Lugar: La Rioja (España)

Organiza: Observatorio Global del Español y Fundación para la Transformación de La Rioja

Colabora: Dirección General del Español en el Mundo (Ministerio de Asuntos Exteriores, Unión Europea y Cooperación).

Descripción

Esta reunión de representantes de observatorios y centros de análisis relacionados con las lenguas, las culturas y la comunicación tiene como objetivos principales el conocimiento mutuo de nuestros centros y el intercambio de experiencias y metodologías de trabajo, así como la posible creación de una red que permita mantener contactos permanentes entre distintos espacios de observación. La Conferencia reúne representantes del ámbito español e iberoamericano, así como expertos internacionales dedicados a la observación de diferentes lenguas y culturas.

Borrador de programa

Lunes 19 de mayo de 2025

Palacio de Congresos de Riojaforum. Logroño (La Rioja)

Inauguración

Mesa redonda. “¿Para qué se observan las lenguas?”. Participantes: Ángel Badillo, Real Instituto Elcano; Carmen Álvarez, Dirección General del Español en el Mundo; Elea Giménez Toledo, C.S.I.C.; Gilvan Müller de Oliveira, Cátedra UNESCO, UF Santa Catarina; Sara Magán, Fundación Contemporánea; Mar Pérez Morillo, Secretaría de Estado de Digitalización e Inteligencia Artificial. Moderador: Francisco Moreno Fernández, director del Observatorio Global del Español.

CILENGUA. San Millán de la Cogolla (La Rioja)

<i>Martes 20 de mayo de 2025</i>	
09:30 - 11:00	Mesa 1. Presentación de Observatorios. Áreas geográficas Europa (Loureda); Latinoamérica (Pérez); Estados Unidos (Pueyo); Asia (Andresco); América (Müller)
11:00 – 11:30	<i>Pausa - café</i>
11.30 – 13:00	Mesa 2. Presentación de Observatorios. Especialidades Terminología (Barrere); Digitalización (Salaverría); Cultura (Magán); Terminología (Giménez); Políticas lingüísticas (Morello)
13:00 – 15:00	<i>Comida</i>
15:00 – 16:30	Mesa 3. Presentación de Observatorios. Contenidos genéricos. RIElcano (Badillo); ONE (García Delgado); DGEM (Álvarez); FDS (Hernández)
<i>Miércoles 21 de mayo de 2025</i>	
9:30 – 11:00	Presentación del Observatorio Global del Español: origen, funciones, objetivos, metodología (Moreno Fernández). Posibles mecanismos de colaboración.
11:00 – 11:30	<i>Pausa - café</i>
11:30 – 13:00	Mesa final. “¿Cómo abordar la observación de las lenguas y las culturas?”. Participantes: Ana Elsa Pérez, OEALC (UNAM); Ramón Salavarría, IBERIFIER; Carmen Hernández, Observatorio Permanente del Hispanismo; Rodolfo Barrere, OCTS; Óscar Loureda, Observatorio Español en Europa; Rosángela Morello, IIDPL. Moderador: Miguel Marañón Dirección de Cultura del Insituto Cervantes

Actividades complementarias

19 de mayo. 18:30 h. Traslado en autobús a Riojaforum y foto de familia

19:00 h. Inauguración

20:30 h. Cóctel tras la inauguración

20 de mayo. 17:00 h. Visita al Monasterio de Yuso.

20:00 h. Cata de vinos.

21 de mayo. 13:00 h. Comida en San Millán de la Cogolla

Representantes de observatorios, centros o instituciones

Ana Elsa Pérez	Observatorio del Español en América Latina y el Caribe (OEALC). UNAM -México
Ángel Badillo	Lengua y Cultura - Real Instituto Elcano
Carmen Álvarez Rodríguez	Dirección General del Español en el Mundo
Carmen Hernández	Observatorio Permanente del Hispanismo - Fundación Duques de Soria
Elea Giménez Toledo	Consejo Superior de Investigaciones Científicas (CSIC)
Gilvan Müller de Oliveira	Cátedra UNESCO sobre Políticas Lingüísticas para el Multilingüismo. Universidade Federal de Santa Catarina. Florianópolis. Brasil
Javier Pueyo	Observatorio de la lengua española y las culturas hispánicas en los Estados Unidos - Instituto Cervantes en la Universidad de Harvard
José Luis García Delgado	Observatorio Nebrija del Español
Mar Pérez Morillo	Ministerio de Transformación Digital IBERIFIER -Observatorio Ibérico de Medios Digitales
Miguel Marañón	Dirección Cultura – Instituto Cervantes
Óscar Loureda Lamas	Director del Observatorio del Español en Europa. Universidad de Heidelberg. Alemania
Rodolfo Barrere	Observatorio Iberoamericano de la Ciencia, la Tecnología y la Sociedad (OCTS)
Ramón Salaverría Aliaga	IBERIFIER -Observatorio Ibérico de Medios Digitales
Rosângela Morello	Instituto de Investigaçã o e Desenvolvimento em Política Lingüística
Víctor Andresco Peralta	Instituto Cervantes de Tokio